



Associação Internacional de Kawasaki

KIAN Olá Kawasaki

BOLETIM DA ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

japonês, inglês, chinês, coreano, espanhol, português, tagalo, vietnamita, tailandês, indonésio, nepalês e japonês fácil

Disponível também no site da Associação (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)

Associação Internacional de Kawasaki 2-2 Kizuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki, Kanagawa 211-0033

Tel.: 044-435-7000 Fax: 044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

ORIENTAÇÃO SOBRE O INGRESSO NA ESCOLA PRIMÁRIA DE CRIANÇAS COM VÍNCULO NO EXTERIOR

“Como é uma escola primária?”

“Eu não entendo japonês e mesmo se participar da orientação da escola não vou entender nada...”

Explicaremos sobre as dúvidas e inseguranças sobre o ingresso, etc., sobre a escola primária do Japão através de histórias do antigo diretor da escola, um vídeo e um manual (em vários idiomas e leitura em japonês), sobre o dia a dia na escola e o material que precisa ser providenciado até o início das aulas.



Mais informações em nosso site ou nos panfletos.

- **Data e horário:** sábado, 28 de janeiro de 2023, das 13h30 às 16h00

- **Local:** saguão do Centro Internacional de Kawasaki

- **Taxa:** gratuito (haverá intérprete e creche, necessário solicitar)

- **Consultas e inscrição:** por telefone (044-455-8811), pessoalmente e por e-mail (soudan39@kian.or.jp)



PARA QUEM DESEJA INGRESSAR

EM UMA ESCOLA MUNICIPAL PRIMÁRIA OU GINASIAL DE KAWASAKI

Crianças com nacionalidade estrangeira que gostariam de ingressar em uma escola municipal do ensino primário ou ginasial em abril do ano que vem devem se inscrever na repartição da subprefeitura onde moram. É possível ingressar na escola mesmo sem visto.

Idade-alvo: ensino primário: crianças nascidas entre 2 de abril de 2016 e 1º de abril de 2017

ensino ginasial: crianças com previsão de concluir o ensino primário em março de 2023

Consultas: Divisão de moradores da subprefeitura ou centro de moradores da comunidade local

25º CONCURSO DE ORATÓRIA EM JAPONÊS PARA OS CIDADÃOS ESTRANGEIROS

Inscrições abertas!

Estrangeiros que moram, trabalham ou que fazem aulas de japonês na cidade de Kawasaki!

Você não gostaria de participar do concurso de oratória em japonês?

(é necessária uma recomendação da escola ou do empregador)

Data e horário: sábado, 18 de fevereiro de 2023, das 13h00 às 15h30

*Em caso de mau tempo, etc., será adiado para sábado, 4 de março.

Local: Saguão do Centro Internacional de Kawasaki

Prazo de inscrição: quarta-feira, 18 de janeiro de 2023 *Somente inscrições recebidas dentro do prazo

*Para mais detalhes, entre em contato com a "Associação Internacional de Kawasaki".



Sobre a Coleta de Lixo no Fim e Início do Ano

Verifique a programação para cada região. Atenção para os dias de coleta.

◆ Coleta de lixo comum e materiais recicláveis: sábado, até 31 de dezembro de 2022, retomando a coleta normal a partir de quarta-feira, 4 de janeiro de 2023.

* Para lixo de grande porte, utilize o **sistema de solicitação prévia**. Solicite até três dias antes da data da coleta (exceto 31 de dezembro a 3 de janeiro, sábados e domingos).

- Solicitação pelo site da Cidade de Kawasaki (necessário efetuar o cadastro de usuário primeiro)

- Solicitação por telefone: **Central de Lixo de Grande Porte:** 044-930-5300 ou 0570-044-530

- Horário: das 8h00 às 16h45

ATENDIMENTO EM FERIADOS NO FIM E INÍCIO DE ANO PRONTO-SOCORRO E CENTROS MÉDICOS INFANTIS DE EMERGÊNCIA

A consulta médica inicial para febre repentina, etc.

é realizada nas “Clínicas de Pronto-Socorro em Feriados”.

Especialidade: Clínica Geral e Pediatria

Consultas: domingos, feriados nacionais, fim e começo de ano (30/12/2022 a 04/01/2023)
das 09h00 às 11h30 e 13h00 às 16h00

(※ Telefone para confirmar o horário de atendimento, etc. antes da consulta, pois o horário pode variar.)



Clínica médica	Tel. e distrito	Horário de atendimento/consulta
南部小児急病センター (川崎病院内) Centro Médico Infantil de Emergência da Zona Sul (dentro do Hospital Kawasaki)	044-233-5521 Subprefeitura de Kawasaki	Noturno, das 17h00 às 8h30 da manhã seguinte Atendimento 24 horas aos dom., feriados e fim/comoço de ano
Pronto-socorro em Feriados de Kawasaki	044-211-6555 Subprefeitura de Kawasaki	
Pronto-socorro em Feriados de Saiwai	044-555-0885 Subprefeitura de Saiwai	
中原休日急患診療所 Pronto-socorro em Feriados de Nakahara	044-722-7870 Subprefeitura de Nakahara	
中部小児急病センター Centro Médico Infantil de Emergência da Região Central	044-733-5181 Subprefeitura de Nakahara	Noturno, das 18h30 às 23h00, dentro do Hospital Musashi-Kosugi da Universidade de Medicina Nippon (日本医科大学武蔵小杉病院内)
高津休日急患診療所 Pronto-socorro em Feriados de Takatsu	044-811-9300 Subprefeitura de Takatsu	
宮前休日急患診療所 Pronto-socorro em Feriados de Miyamae	044-853-2133 Subprefeitura de Miyamae	
多摩休日夜間急患診療所 Pronto-socorro em Feriados de Tama	044-933-1120 Subprefeitura de Tama	Atendimento das 9h00 às 11h30 e 13h00 às 16h00 (medicina interna e pediatria) Noturno, das 18h30 às 22h30 (medicina interna)
北部小児急病センター Centro Médico Infantil de Emergência da Região Norte (多摩休日夜間急患診療所 Clínica de Pronto-socorro em Feriados de Tama)	044-933-1120 Subprefeitura de Tama	Todas as noites, das 18h30 às 5h30 da manhã seguinte (pediatria)
麻生休日急患診療所 Pronto-socorro em Feriados de Aso	044-966-2133 Subprefeitura de Aso	

◎ Centro de Informática Médica de Primeiros-Socorros

Tel. 044-739-1919 (atendimento 24 horas, exceto COVID-10, orientação odontológica e aconselhamento médico)

◎ Central de Atendimento sobre a COVID-19

Tel. 044-200-0730, (atendimento 24 horas aos sábados, domingos e feriados)

SERVIÇO DE CONSULTA PARA ESTRANGEIROS DO CENTRO INTERNACIONAL DE KAWASAKI

Entre em contato quando tiver qualquer dúvida ou problema (gratuito)

REALIZAMOS CONSULTAS PELO ZOOM DESDE JULHO DE 2021!

* Horário de atendimento: **das 9h às 17h**

* Linha direta para consultas: **Tel. 044-455-8811**

Possível fazer consultas mesmo nos dias em que não há um atendente que fala o idioma desejado através de interpretação por telefone.

Idiomas	Dia da semana	Idiomas	Dia da semana
inglês	segunda à sábado	chinês	segunda à sábado
português	terças e sextas	espanhol	terças e quartas
coreano	terças e quintas	tagalo	terças e quartas
vietnamita	terças e sextas	tailandês	segundas e terças
indonésio	terças e quartas	nepalês	terças e sábados

Reservas pelo site!



Página para
inscrição online



Site do Centro
Internacional
de Kawasaki

* **Consulta jurídica gratuita com despachante administrativo**
(Realizado em japonês, mas é possível agendar intérprete.)

Data e hora: aos domingos, 18 de dezembro de 2022 e 15 de janeiro de 2023, das 14h às 16h

Local: Centro Internacional de Kawasaki - Sala de Reuniões 2F.